



# DELIVERY NOTE

Blatt-Nr.  
Page No.  
Page

1 / 1

KACO GmbH + Co. KG, Industriestraße 19, 74912 Kirchardt

**MAGNA PT S.P.A.  
PLANT MODUGNO  
VIA DEI CICLAMINI 4  
70026 MONDUGNO BA  
ITALIEN**Lieferschein-Nr.  
Delivery Note No.  
Bordereau de livraison  
21413231  
4 Lieferdatum / Date of Delivery / Date de livraison  
12.05.2021

8 Rechnungs-/Invoice-No./Facture N°

9 Rechn.Datum / Date of invoice / de la facture

Kunden-Nr. / Client No. / Client N°

440125

SupplierNo.

91000936

**233572**

10 Ihre Zeichen Your ref. Votre ref.	11 Ihre Bestell-Nr./Datum - Zusatzdaten des Bestellers Your order No./date - Other client references Votre commande N°/date - Autres références	12 Ursach. Abt. Department N° service	13 Hauptf. / Phone Tél.	14 Unsere Auftrags-Nr. Our Order No. Notre commande N°	
412	550003874201	VKV		2021/294189	
18 Versandart Means of transport Mode d'expédition	20 frei free franco	21 Verpackungsart * Means of packaging Mode d'emballage	22 Versandzeichen Transport reference Réf. d'expédition	23 Gesamtgewicht kg Weight kg Poids kg	24 netto net
by forwarder	X	see below	00254	brutto gross brut	175,00
				136,00	netto net
25 Versandanzeige Address of consignee Adresse du destinataire				26 Abladestelle Rec. location Lieu de livraison	
MAGNA PT S.P.A. PLANT MODUGNO VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MONDUGNO BA ITALIEN				14248	

27 Pos	28 Sachnummer Identification No. Identification N°	29 Bezeichnung / Description / Désignation 21 Verpackungsart * / Type of Packing / Type d'emballage	30 Menge Qty. Cte.	31 ME Unit Unité
--------	--	--	--------------------------	------------------------

1	2517053901	72481700 GC 25x6,5 P02203 N. ZST.: 29.10.20	26.000,00 pieces	AEM80817
Charge:			NVE: .	
. 26.000,00 pieces				

packaging type		pcs.	fill quant
HALBEEURO	Getrag Halbe Euro-Palette	1	26.000,00
3215	Getrag KLT 3215	40	650,00
A806	Getrag Abdeckplatte A806	1	

**180294196  
5011265805****KUEHNE+NAGEL s.r.l.**  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 26.000  
 Quantità effettiva: 26.000  
 Tipo Imballaggio:  
 Quantità Imballi:  
 Conformità alle schede d'imballaggio:   NO  
 Data controllo: 18/5/21  
 Firma:

**KUEHNE+NAGEL s.r.l.**  
Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Mondugno (BA)**18 MAG 2021****"Ricevuto con riserva di  
verifica su qualità e quantità"**Die Lieferung erfolgt ausdrücklich zu unseren Allgemeinen Geschäftsbedingungen.  
Jede Änderung derselben bedarf einer besonderen schriftlichen Vereinbarung. Die  
Allgemeinen Geschäftsbedingungen stellen wir Ihnen auf Wunsch gerne in Schrift-  
form zur Verfügung. Sie sind auch verfügbar auf unserer Homepage [www.kaco.de](http://www.kaco.de)Delivery will be made only according to our common business terms. Any amendment  
will be accepted only according to our written agreement. Our written common  
business terms will be sent to you on request. They are also available on our  
homepage [www.kaco.de](http://www.kaco.de)La livraison est expressément conditionnée par nos conditions générales; toute  
modification à nos conditions générales doit être l'objet d'un consentement particulier  
écrit. Les conditions générales vous seront être transmises sur demande et sont  
également disponible sur notre page d'accueil [www.kaco.de](http://www.kaco.de)Verwaltung/Administration  
Industriestraße 19, D-74912 Kirchardt  
Phone +49 (0) 7266/9130-0  
Fax +49 (0) 7266/9130-1388Banken / Bankers / Banques  
BW-Bank / Landesbank Baden-Wuerttemberg  
IBAN: DE75600501010002351441  
BIC-Code: SOLADEST3300Kommanditgesellschaft, Sitz Kirchardt, Registergericht HRAS93 \* persönlich haftende Gesellschafterin Heinrich und Bach + Co. GmbH Sitz Kirchardt, Registergericht HRB 572  
Geschäftsführer: Dipl.-Ing. Richard Onoroff, Yanfano Sun M.A., Dipl.-Ing. Gernot-Alois Felel \* USt.-Id.-Nr. DE 145 801 743 \* Finanzamt Heilbronn, Steuer-Nr. B521475009

# Ordine di Trasporto / Transport Order



Sender / Mittente KACO INDUSTRIESTR. 19 D-74912 KIRCHARDT	VAT-ID-No. / N° partita IVA *** EURAPID *** Date / Data 14-MAY-2021
--	--

Collection address / Indirizzo del luogo di carico (di ritiro)	Order Code / Ordine di trasporto <b>ZNJ-ER-1183370 *** EURAPID ***</b>
--	---

Delivery terms / Condizioni di trasporto <input type="checkbox"/> free domicile franco dom. <input type="checkbox"/> Cleared sdoganato <input type="checkbox"/> taxes paid dazi pagati. <input type="checkbox"/> duty paid dir. dog. pag. <input type="checkbox"/> others altri	Terminal address / Indirizzo terminale DHL FREIGHT GMBH HEILBRONN LEIMENGRUBE 9 D-74613 OEHRINGEN Tel: +49 7941 988 0 Fax: +49 7941 988 319
--	---

Consignee / Destinatario MAGNA PT SPA VIA DEI CICLAMINI 4 I-70026 MODUGNO	VAT-ID-No. / N° partita IVA Delivery terms / Condizioni di trasporto EXW
--	--

Delivery address / Indirizzo di consegna della merce	Additional transport insurance / Assicurazione complementare <input type="checkbox"/> yes sì <input type="checkbox"/> no no	Terminal reference / Numero di dossier 0121050078729
Currency / Valuta	Value for insurance / Valore da assicurare	Customer's reference / Riferimenti del cliente No. 1 TMP-VRN-380893
Terminal of arrival / Terminal di destinazione BARI	Contact tel. / Numero telefonico +39 / 80 5315811	

Marks and numbers / Marche e numeri	Quantity / Quantità 5	Packing / Imballaggio ZH	Description of goods / Descrizione della merce PARTS	Customs tariff number / Tariffa doganale 0.00 LM	Gross weight in kg / Peso lordo in kg 673.0	Value (with currency) / Valore (con valuta)
-------------------------------------	--------------------------	-----------------------------	---	---	--	---

Dim. x cm x cm = 2.040m³	Payable weight in kg / Peso tassabile in kg 673.00	Total gross weight in kg / Totale peso lordo in kg 673.0
--------------------------	---	---

Special consignments / Richieste particolari Special instructions / Istruzioni particolari COMMITTED DELIVERY DATE: 20210519	Enclosures / Allegati N.B. RICEVIA FLO NR 2. PALLETTI SCONZIONATI
--	---

Collection at sender / Ritiro dal mittente Date / Data Time / Orario	Delivery to consignee / Consegna al destinatario Date / Data Time / Orario	IMPORTANT According to CMR, transport damages have to be noted on the transport order (POD) upon delivery of the consignment. Damages not visible externally should be notified in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days after delivery. Stamp and signature of sender / Timbro e firma del mittente MAGGELL S.R.L. Claianni, snc - 70026 Modugno (BA) 18 MAG 2021
Driver's signature / Firma dell'autista	Consignee's signature / Firma del destinatario	Consignee's name in block letters / Nome di chi firma in stampatello "..."

EUROCONNECT Transport Conditions apply exclusively to all DHL EUROCONNECT consignments.  
 Tutte le spedizioni EUROCONNECT sono vincolate alle Condizioni Generali di trasporto EUROCONNECT